

Sources

- “Critical Studies of Indo-English Literature”, *Kritikon Litterarum* III, 1 (1974), 61–66
- “The Function of Labour in Mulk Raj Anand’s Novels”, *The Journal of the School of Languages* (Monsoon 1976), 1–20
- “Modern Indo-English Poetry and P. Lal’s ‘New Poets Manifesto’”, *Commonwealth Quarterly* I, 5 (1977), 3–16
- “History and the Individual in Anita Desai’s *Clear Light of Day* and Salman Rushdie’s *Midnight’s Children*”, *World Literature Written in English* 23, 1 (Winter 1984), 196–207
- “Indian Women Writing in English in the 1970s”, *World Literature Written in English* 25, 1 (1985), 312–318
- “Marginalizing the Centre — Centring the Periphery: The Reception of Indian Literature in English”, eds. Günter Blaicher and Brigitte Glaser, *Anglistentag Eichstätt: Proceedings*, Tübingen: Max Niemeyer 1994, 193–204
- “... in the days when the Love Laws were made: Arundhati Roy’s *The God of Small Things*”, ed. R.K. Dhawan, *Arundhati Roy: The Novelist Extraordinary*, New Delhi: Prestige 1999, 120–131
- “Global Fantasy — Glocal Imagination: The New Literatures in English and their Fantastic Imaginations”, *Journal of Postcolonial Writing* 41, 1 (2005), 14–25
- “The Indian Novel in English: A National Literature?”, *Muse India* Issue 7 (2006)
- “Nature and Landscape in Raja Rao’s Writing — An Evolutionary Psychological Analysis”, unpublished 2008
- “‘The Train Has Moved On’ — R.K. Narayan’s *The Guide* and Literary History”, *Asiatic* vol. 3, 2 (December 2009), 88–100, www.asiatic.iiu.ed.my
- “The New English Language Literatures and the Globalization of Tertiary Education”, ed. Sumanyu Satpathy, *Southern Postcolonialisms: The Global South and the ‘New’ Literary Representations*, London/New York/New Delhi: Routledge 2009, 97–110
- “The Persistence and Creation of Internal Borders: Indians in Aotearoa/New Zealand”, ed. Cynthia vanden Driesen and T. Vijay Kumar, *Globalisation: Australian–Asian Perspectives*, Delhi: Atlantic Publishers 2014, 181–196
- “Translating Cultures: Pictorial and Literary Representation of India in William Hodges’s Paintings and Travel Book”, ed. Stella Borg Barthet, *Imbatti — Crosscurrents in Postcolonial Memory and Literature: Festschrift for Daniel Massa*, University of Malta [in print]
- “The Postcolonial Agenda: Literary Configurations of Retrieving Human Rights in Indra Sinha’s Novel *Animal’s People*” [“Retrieving Human Rights: Indra Sinha’s *Animal’s People* and Critical Cosmopolitanism”], *The IACLALS Journal* vol. 1 (2015), 11–28

Photo Credits

Book cover Kargil-Leh Road in Ladakh — DR 1984

Page

ix	Humped Indian Bull, Mohenjo-Daro, 3rd mill B.C. — own copy cast DR 1965
1	Campus with Gandhi Bhavan, Punjab University, Chandigarh — DR 2014
6	Kochi scene, Kerala — DR 2008
26	P. Lal's poetry collection <i>The Parrot's Death</i> — own copy DR 1965
37	Srinagar picture postcard of the 1960s, Kashmir — DR 1966
51	Poster in Thiruvananthapuram, Kerala — DR 2008
59	Dhvanyaloka library and reading room, Mysore — DR 1993
61	Diagram N(ew) English Language Literatures (NELL) — DR 1993
76	Village near Balaram-puram, Kerala — DR 2008
92	Diagram Calcutta chromosome — DR 2015
106	Post-1990 Indian English Novels — own copies Jan Kemp 2015
114	Kardamom Hills towards Periyar National Park, Kerala — DR 2008
125	Sadhu in Varanasi, Uttar Pradesh — DR 2004
138	Lake Palace Hotel, Udaipur, Rajasthan — Konstanze Streesse 2004
153	Book cover <i>Indian Ink</i> — Victoria UP, New Zealand 2005 — own copy DR
166	William Hodges, 'Great Pagoda at Tanjore'; <i>Travels in India</i> — own copy DR
179	Animal Sculpture — Artist Eleanor Stride: www.eleanorstride.blogspot.com (2015); and Indra Sinha: www.indrasinha.com (2015)
88	Mulk Raj Anand in Kandala, Maharashtra — Jan Kemp 2002
89	Book cover <i>Untouchable</i> — own copy DR
88	R.K. Narayan in Madras/Chennai, Tamil Nadu — DR 1993
89	Book cover <i>The Guide</i> — own copy DR
90	Raja Rao in Singapore — Jan Kemp 1986
91	Book cover <i>The Serpent and the Rope</i> — own copy
90	P. Lal in his library in Calcutta — www.writerswork-shopindia.com
91	<i>Modern Indian Poetry in English — An Anthology & a Credo</i> — own copy DR

Author's Publications

BOOKS

- Der moderne englischsprachige Roman Indiens*, Darmstadt: Thesen Verlag 1974, 161pp [Ph.D. thesis]
 Ed., *Shiva tanzt. Das indische Kulturlesebuch*, Zürich: Unionsverlag 1986; repr.1987 & rev. ed.1999, 285pp
 Ed., *Im Schatten des Banyanbaumes. Geschichten aus Indien*, Frauenfeld: Verlag im Waldgut 1990, 208pp
The Indian Novel in English: Its Critical Discourse 1934–2004, Jaipur/Delhi: Rawat Publications 2005, 386pp
 Ed., *Reise nach Indien: Kulturkompass fürs Handgepäck*, Zürich: Unionsverlag 2008, UT 423 (rev. & updated edition of *Shiva tanzt*), 256pp

MONOGRAPHS

- An Ideal of Man in Mulk Raj Anand's Novels*, Bombay: Kutub Popular 1967, 25pp
Studies in Indian Fiction in English, Dharwad: Karnataka University 1983, 32pp
Mulk Raj Anand, München: *edition text und kritik* 1984, 17pp; rev. in: *Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur*, 69. Nlfg. (2006), 1–11, A1–3, D1–2
 R.K. Narayan, München: *edition text und kritik* 1985, 14pp; rev. in *Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur*, 69. Nlfg. (2006), 1–13, A1–2, B1–2, D1–2
 Raja Rao, München: *Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur*, 70. Nlfg. (2006), 8–9, A1, B1, D1–2

ARTICLES IN JOURNALS AND BOOKS

- “An Ideal of Man in Mulk Raj Anand's Novels”, *Indian Literature* 10, 1 (1967), 29–51; repr. as “Alienation in the Novels of Mulk Raj Anand”, ed. K.K. Sharma, *Perspectives on Mulk Raj Anand*, Ghaziabad: Vimal Prakashan 1978, 94–114
 “Critical Studies of Indo-English Literature”, *Kritikon Litterarum* III, 1 (1974), 61–66
 “Literary Criticism in India: M. Mukherjee's Study *The Twice Born Fiction: Themes and Techniques of the Indian Novel in English*”, *The Journal of the School of Languages* (Winter 1974–75), 13–33
 “The Function of Labour in Mulk Raj Anand's Novels”, *The Journal of the School of Languages* (Monsoon 1976), 1–20; repr. in: eds. M.S.N. Eakambaram and A. Natarajan Nagarajan, *Essays in Criticism on Indian Literature in English*, New Delhi: S Chand & Company 1991, 67–83
 “Die indo-englische Literatur”, Hg. Heinz Kosock und Horst Prießnitz, *Literaturen in englischer Sprache*, Bonn: Bouvier Verlag 1977, 219–238
 “Modern Indo-English Poetry and P. Lal's 'New Poets Manifesto'”, *Commonwealth Quarterly* I, 5 (1977), 3–16; repr. in: *Commonwealth Newsletter* 12 (1977), 40–47
 “British Characters in Indo-English Fiction”, ed. M.K. Naik, *Aspects of Indian Writing in English*, Madras: Macmillan 1979, 137–149
 “The Indo-English Novel”, *Indian Literature* 26, 5 (1983), 27–39; repr. in: *Commonwealth Fiction*, vol. I, ed. R.K. Dhawan, New Delhi: Classical Publishing Company 1988, 49–61
 “History and the Individual in Anita Desai's *Clear Light of Day* and Salman Rushdie's *Midnight's Children*”, *WLWE* 23, 1 (Winter 1984), 196–207; repr. in: *Kunapipi* VI, 2 (1984), 53–66
 “Indian Women Writing in English in the 1970s”, *WLWE* 25, 1 (1985), 312–318; repr. as “Indian Women Writing in English: The Short Story”, ed. Peter Stummer, *The Story Must Be Told*, Würzburg: Koenigshausen und Neumann 1986, 171–178

- “The Search for Cultural Identity: G.V. Desani’s *All About H.Hatterr*”, *The Literary Criterion* XX, 2 (1985), 23–35
- “Marginalizing the Centre — Centring the Periphery: The Reception of Indian Literature in English”, Hg. Günther Blaicher und Brigitte Glaser, *Anglistentag Eichstätt: Proceedings*, Tübingen: Max Niemeyer 1994, 193–204; repr. in: *Littcrit* 21, 1 (June 1995), 52–76; repr. in: ed. P.K. Rajan, *Indian Literary Criticism in English: Critics, Texts, Issues*, Jaipur/Delhi: Rawat Publishers 2004, 171–193
- “. . . in the days when the Love Laws were made”, ed. R.K. Dhawan, *Arundhati Roy: The Novelist Extraordinary*, New Delhi: Prestige 1999, 120–131; repr. as “In the days when the Love Laws were made”, eds. Richard Corballis and André Viola, *Postcolonial Knitting: The Art of Jaqueline Bardolphe*, Palmerston North/Nice: Massey University/Université de Nice-Sophia Antipolis 2000, 124–134
- “Global Fantasy — Glocal Imagination: The New Literatures in English and their Fantastic ImagiNations”, *Journal of Postcolonial Writing* 41, 1 (2005), 14–25
- “Contemporary Indian Literature in English: Its Impact and Relevance in Germany”, eds. Bernd-Peter Lange, Mala Pandurang, *Mediating Indian Writing in English: German Responses*, Berlin: LIT Verlag 2006, 19–40; repr. in: *Mediating Indian Writing in English: German Responses*, Jaipur/Delhi: Rawat Publishing 2006
- “Mulk Raj Anand: A diffused and continuous narrative, a story of dauntless search for truth”, *The Journal of Indian Writing in English* 33, 1 (2005), 44–58
- “Glocality and its (Dis)contents: The Future of English Language Studies”, *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* LIII, 4 (2005), 385–396
- “Die Migrantenliteratur Indiens”, Hg. Gisela Febel u.a., *Kontakt und Konflikt: Perspektiven der Postkolonialismus-Forschung*, Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier 2006, 177–188
- “Doppelperspektiven: Die englischsprachige Literatur Indiens”, Hg. Helmuth A. Niederle, *Literatur und Migration — Indien: Migranten aus Südindien und der westliche Kontext*, Wien: Edition Milo im Verlag Lehner 2007, 175–197
- “The Persistence and Creation of Internal Borders: Indians in Aotearoa/New Zealand”, eds. Cynthia vanden Driesen and T. Vijay Kumar, *Globalisation: Australian-Asian Perspectives*, Delhi: Atlantic Publishers 2014, 181–196
- “The Postcolonial Agenda: Literary Configurations of Retrieving Human Rights in Indra Sinha’s Novel *Animal’s People*”, *The IACLALS Journal*, vol. 1 (2015), 11–28
- “Translating Cultures: Pictorial and Literary Representation of India in William Hodges’s Paintings and Travel Book”; ed. Stella Borg Barthelet, *Imbatti — Crosscurrents in Postcolonial Memory and Literature: Festschrift for Daniel Massa*, Malta: University of Malta, in print

NEWSLETTERS AND OTHER PRINTED ARTICLES

- “Der englischsprachige Roman Indiens”, *Lektorenforum* 2 (September 1968), 41–49
- “Keki N. Daruwalla — ein indischer Dichter”, *Literaturnachrichten* 19 (September 1988), 8–10
- “Die Unzeit des Imam. Zu Salman Rushdies Satanischen Versen”, *Literaturnachrichten* 21 (Mai 1989), 1–5
- “Jayanta Mahapatra, Der indische Weg”, *Literaturnachrichten* 89 (2006), 8–11

ELECTRONIC PUBLICATIONS

- “The Indian Novel in English”, *Muse India — the literary ejournal* Issue 7 (2006) www.museindia.com
- Ed. and “Introduction: Indian Fiction in English: German Responses”, *Muse India — the literary ejournal* Issue 24 (March/April 2009), www.museindia.com
- “Tarun J. Tejpal, *The Alchemy of Desire*”, *Muse India — the literary ejournal* Issue 24 (March/April 2009), www.museindia.com
- “The Train Has Moved On’ — R.K. Narayan’s *The Guide* and Literary History”, *Asiatic* vol. 3, 2 (December 2009), 88–100 www.asiatic.iiu.edu.my

SOURCES

"India in New Zealand: Local identities, global relations", ed. Sekhar Bandyopadhyay, Dunedin: Otago UP 2012", *Landfall*, www.landfallreviewonline.com (February 2012)

BOOK REVIEWS

"Mulk Raj Anand: *Confession of a Lover*", *WLWE* XVI, 1 (1977), 105-109

"Saros Cowasjee, *So Many Freedoms. A Study of the Major Fiction of Mulk Raj Anand*", *The Journal of the School of Languages* 18:2 (1978/79), 150-155

"Monika Fludernik (ed.), *Hybridity and Postcolonialism: Twentieth Century Indian Literature*", *ZAA* 47, 4 (1999), 408-410; repr. in: *Canadian Literature* 174 (2002), 160-162

"*Genres of modernity: contemporary Indian novels in English*, by Dirk Wiemann, Amsterdam and New York, Rodopi, 2008, 334pp., €69.00, ISBN 978 9 420 2493 9", *Journal of Postcolonial Writing* 46, 3/4 (2010), 428-30

"Elleke Boehmer and Rosinka Chaudhuri (eds.), *The Indian Postcolonial — A Critical Reader*, London and New York: Routledge, 2011, pp.366", *Journal of Postcolonial Writing* 47, 5 (December 2011), 571-573

CONTRIBUTIONS TO DICTIONARIES / HAND-BOOKS OF LITERATURE

"Mulk Raj Anand; Anita Desai; G.V.Desani; P.Lal; Kamala Markandaya; R.K.Narayan; Raja Rao; Salman Rushdie; Khushwant Singh," *Lexikon der Weltliteratur*, Dortmund: Harenberg Kommunikation 1989

"Arun Joshi, *The Strange Case of Billy Biswas; The Last Labyrinth*", *Kindlers Literaturlexikon* Bd.8 (1990), 884-6

"Raja Rao, *Kanthapura*", *Kindlers Literaturlexikon*, Bd.13 (1991), 949-950

"Salman Rushdie, *Midnight's Children; Shame; The Satanic Verses*", *Kindlers Literaturlexikon* Bd.14 (1991), 478-485

"Vikram Seth, *A Suitable Boy*", *ibid.*, 463-464

"Bapsi Sidhwa, *Ice-Candy-Man*", *ibid.*, 477-479

[19 texts by and biograms on Indian English authors, *Kindlers Literaturlexikon* 3, Stuttgart: Metzler 2009]

CO/EDITORSHIP

Co-ed. with Pavan Malreddy, "Special Issue: Arun Joshi: Avant-Garde, Existentialism and the West", *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* vol. 62, 1 (2014), 3-76

RADIOFEATURES/REVIEWS

"Indian Poetry by Nirmal Varma, Ajneya, Sitakant Mahapatra, Kamala Das, A.K. Ramanujam", *Hessischer Rundfunk*, 2. Progr., 22.-26.8.1986

"Shashi Deshpande, *The Dark Holds no Terror*", *Hessischer Rundfunk*, 2.Progr., 9.12.1987

"Salman Rushdie, *The Satanic Verses*", *Radio New Zealand, Concert Programme*, 3 May 1990

